

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **14 (1941)**

Heft 4-5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent

h a b i t a t i o n

Union suisse pour l'amélioration du logement, rue de Bourg, 28, Lausanne
Section romande de la Fédération des architectes suisses (F. A. S.)
Société coopérative d'habitation de Lausanne, St-Laurent, 20, Lausanne (S. C. H.)
Société coopérative d'habitation de Genève, Cité-Vieusseux, Genève (S. C. H.)
Société genevoise pour l'amélioration du logement, Cour St-Pierre, 5, Genève
Association des employés architectes et techniciens du bâtiment, Genève (A. D. E. A.)
Société des dessinateurs et techniciens du canton de Vaud, Lausanne (S. D. T.)

administration

Case postale Chauderon, Lausanne

ré d a c t i o n

A. Hoechel, téléphone 2 82 73
78, rue de Lausanne, à Genève

é d i t i o n

Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement
28, rue de Bourg, à Lausanne

Commission de rédaction :

LAUSANNE : Fr. Gilliard, arch. ; Dr Veillard, secrétaire du Cartel romand H. S. ;
Virieux, arch. cantonal. GENÈVE : Edm. Fatio, arch. ; A. Guyonnet, arch. ; Dr A.
Montandon. NEUCHÂTEL : F. Decker, arch. FRIBOURG : A. Genoud, arch.

Abonnement :

Suisse : Fr. 4.— par an. Etranger : Fr. 6.40 • Prix du numéro : Fr. 0.40.
Les fascicules séparés sont en vente à l'administration, à l'Agence des journaux
et dans les kiosques à journaux • Versement au compte de chèques II 6622

S. T. S. SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT ZURICH, TIEFENHÖFE, 11 - TÉL. 3 54 26

Liste des emplois vacants

- 420 **Architecte ou technicien** en bâtiment demandé pour l'élaboration des plans d'exécution d'un bâtiment scolaire. Durée d'engagement d'environ trois mois. Entrée au plus tôt. Bureau d'architecte de Zurich.
- 430 Jeune **technicien en bâtiment**, qualifié, sachant écrire à la machine. Surtout activité de bureau. Entrée au plus tôt. Engagement de plus longue durée pour candidat ayant les qualités requises. Bureau d'architecte de Suisse centrale.
- 432 Jeune **technicien en bâtiment**, capable, pour bureau d'architecte du canton de Fribourg.
- 450 **Technicien en bâtiment** diplômé, pour travail de bureau surtout. Entrée mai ou juin 1941. Bureau d'architecte de Suisse orientale.
- 472 Jeune **conducteur de travaux** expérimenté en construction de maisons d'habitation. Entrée au plus tôt. Chantier de Suisse centrale.
- 478 Jeune **architecte ou technicien en bâtiment**, bien doué, demandé pour collaborer à des travaux d'urbanisme. Problèmes intéressants. Entrée à convenir. Bureau d'architecte de Karlsruhe (Allemagne). Connaissance de la langue allemande indispensable.
- 484 **Architecte ou technicien en bâtiment** diplômé, avec quelques années de pratique en maisons d'habitation et bâtiments industriels, tout à fait indépendant dans l'élaboration des projets et des détails d'exécution. Entrée au plus tôt. Bureau d'architecte de Saalfeld (Allemagne). Bonne connaissance de la langue allemande indispensable.
- 485 **Technicien en bâtiment**, si possible candidat ayant de la pratique en charpenterie ou en menuiserie, de préférence candidat possédant des connaissances en comptabilité. Entrée au plus tôt. Entreprise de construction et fabrique de chalets de Suisse orientale.
- 498 Quelques **techniciens et dessinateurs en bâtiment** ayant de la pratique en devis et dans la conduite des travaux, candidats qui seraient occupés, suivant leur qualification, à d'intéressants objets de construction, tels que maisons d'habitation pour grandes villes, cinémas, appartements pour fonctionnaires et petits appartements (Kleinwohnungen). Entrée à convenir. Société pour la construction de colonies d'habitation du Vorarlberg (ancienne Autriche) Allemagne. Connaissance de l'allemand indispensable.
- 506 **Architecte ou technicien en bâtiment**, qualifié et expérimenté, pour travail de bureau. Engagement d'un à deux mois, éventuellement de plus longue durée. Bureau d'architecte de Suisse centrale.
- 512 Un à deux **architectes ou techniciens en bâtiment** ayant des aptitudes artistiques prononcées et de la pratique en projets et élaboration de plans. Entrée à convenir. Important bureau d'architecte de Karlsruhe (Allemagne). Connaissance de l'allemand indispensable.
- 516 **Technicien ou dessinateur en bâtiment** pour l'élaboration des plans et détails d'exécution pour maisons d'habitation et de commerce. Entrée au plus tôt. Engagement éventuellement de longue durée. Bureau d'architecte de Zurich.

518 **Architecte ou technicien en bâtiment** éventuellement dessinateur, ayant des aptitudes artistiques, pour bureau d'architecture de Zurich. Entrée au plus tôt. Bureau

522 **Technicien**, éventuellement dessinateur en bâtiment qualifié, demandé en particulier pour l'exécution des plans de détail de bâtiment industriel. Entrée au plus tôt, éventuellement pour plus longue durée. Bureau d'architecte du nord-ouest de la Suisse.

524. **Technicien en bâtiment** capable, habile dessinateur pour plans d'exécution et ayant quelque pratique de chantier. Age de vingt-six à trente-cinq ans. Entrée au plus tôt. Place stable en cas de convenance. Bureau d'architecte de Suisse centrale.

526 Jeune **technicien en bâtiment** comme conducteur de travaux, candidat ayant de la pratique. Engagement d'environ six mois, éventuellement plus longtemps. Entrée au plus tôt. Bureau d'architecte de Zurich.

Sont pourvus les numéros :

de 1940 : 392 ;

de 1941 : 90 et les numéros 248, 302, 332, 360, 378, 388 (des listes du 4 et du 25 mars 1941).

U. S. A. L. SECTION ROMANDE DE L'UNION SUISSE POUR L'AMÉLIORATION DU LOGEMENT

Président : Frédéric Gilliard, architecte, 28, r. de Bourg, Lausanne.
Vice-présid. : Arthur Freymond.
Secrétaire : M. Veillard, 2, Grand-Pont, Lausanne.
Trésorier : F. Ribl, 26, chemin du Mont-Tendre, Lausanne.
Autres membres du comité : R. Chapallaz, A. Hoechel, M. Weiss, M. Jaton, C. Burklin, A. Jaquet, M. Latelrin.

Dans sa séance du 3 mai, le Comité central a discuté longuement des bases d'un nouveau programme d'action dans le domaine de l'habitation. Il a conclu que cette question devait revêtir un caractère d'utilité publique et, à ce titre, faire l'objet d'un programme à dresser en collaboration avec les pouvoirs publics.

Il est probable que le thème qui sera exposé et discuté lors de l'assemblée générale de l'U. S. A. L. à Bienne, le 8 juin prochain, traitera spécialement cette question.

* * *

Dans sa séance du 10 mai, le comité a fixé l'assemblée annuelle de la Section romande au samedi 28 juin, à Lausanne.

* * *

Les membres de l'Union suisse ainsi que les délégués des sociétés affiliées sont invités à réserver la journée du 8 juin 1941 pour l'assemblée générale annuelle qui aura lieu à Bienne.

Le programme de détail sera communiqué ultérieurement.

F. A. S. SECTION ROMANDE DE LA FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES

SECTION ROMANDE :

Président : H.-G. Leseemann, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.
 Vice-président : Edmond Fatio, Tertasse, 5, Genève.
 Secrétaire-trésorier : F. Quéant, rue Saint-Laurent, 2, Genève.

GRUPE DE GENÈVE :

Président : John Torcapel, chemin Krieg, 76, Genève.
 Vice-président : Henry Minner, rue du Rhône, 96, Genève.
 Secrétaire : Marcel Bonnard, route de Malagnou, 77, Genève.
 Trésorier : Louis Vincent, rue Pierre-Fatio, 14, Genève.

A. D. E. A. ASSOCIATION DES EMPLOYÉS ARCHITECTES ET TECHNICIENS DU BATIMENT — GENÈVE

Fondée en 1919 - Adresser la correspondance au président - Chèques postaux 14624

Local : Brasserie de la Cigogne, 17, place Longemalle.
 Président : M. René Lachenal, 25, av. du Devin-du-Village, Tél. bureau 4 50 37, Tél. partic. —
 Vice-président : M. Henri Berthoud, 1, rue du Pré-Naville, — 4 06 60
 Secrétaire : M. Pierre Du Bochet, Petit-Port, Vésenaz, — —
 Vice-secrétaire : M. Edouard Gollion, 110b, rue de Carouge, — —
 Trésorier : M. William Buttex, 87, rue de Lausanne, 2 67 77
 Offres d'empl. : M. André Tomiloff, 38, rue de Lyon, — —
 Organisation : M. Paul Amey, 5, rue de Carouge, 4 82 00
 Bulletin spect. popul. : — —

S. D. T. SOCIÉTÉ DES DESSINATEURS ET DES TECHNICIENS DU CANTON DE VAUD, LAUSANNE

Fondée en 1919 — Compte de chèques postaux II 3209

La S. D. T., au cours de son assemblée générale du 15 février, a renouvelé son comité comme suit :

Président : M. Pierre Dupian, 15, rue de Marterey, Tél. bur. 2 49 71, Tél. partic. 2 39 12
 Vice-président : M. Ernest Richard, 6, avenue 24-Janvier, — 2 63 37
 Secrétaire : M. William Cruchet, 14, avenue de Riant-Mont, — —
 Secrétaire-correspond. : M. Pierre Monot, 9, avenue Verdeil, 5 28 72, 3 29 70
 Caissier : M. Marcel Tellier, Paudex, — 3 14 64
 SERVICE DE PLACEMENT : M. Ernest Richard, 6, avenue du 24-Janvier, — 2 63 37

S. A. L. SOCIÉTÉ POUR L'AMÉLIORATION DU LOGEMENT — GENÈVE

Président : M. Roger Huelin, directeur, 54 bis, rue Malagnou.
 Secrétaire : Emile-Albert Favre, architecte, 5, Cour St-Pierre.
 Trésorier : Roger Rehous, 32 bis, rue de Lyon.
 Autres membres du comité : Dr Betchov, A. Hoëchel, Ed. Wiedmer, Dr H. Christiani, Edm. Fatio, Guillaume Fatio, A. Guyonet, Meyer-Cayla, D. Montandon, O. Oltramare, F. Quéant, F. Reverdin, Mlle Rivier, R. Schwertz, Dr Zoppino.

Adresser la correspondance au président ou au secrétaire.
 Compte de chèques postaux 1556. Les membres de la société reçoivent l'abonnement gratuit à la revue « Habitation ».

S. C. H. SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE D'HABITATION GENÈVE

Président : M. Charles Burklin, 3, rue du Mont-de-Sion, Genève.
 Membres du Comité de direction : MM. Alex Aubert, Albert Bonnet, J. Déléamont, Ch. Gautier, William Grandjean, Alb. Pasche.

Secrétaire général : P. Schumacher.

Adresser la correspondance au bureau de la société : Cité Vieus-Genève, Genève.

S. C. H. SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE D'HABITATION LAUSANNE

Président : M. Ernest Jatton, avenue des Cerisiers, 21 a, Pully.
 Secrétaire : M. Marius Weiss, chemin de Fontenay, 14.
 Caissier : M. Emile Bovey, chemin Ch.-Gide, 4, Montolivet.
 Vice-présid. : M. Marcel Cosendai, chemin de Meillerie, 5.
 Adjoint : M. Fritz Hugi, chemin de Fontenay, 14.
 Suppléant : M. Auguste Küffer, avenue de Cour, 54.
 Siège social : Saint-Laurent, 20. Gérant : M. Albert Monnier.

Sommaires de revues

Bulletin technique de la Suisse romande (bimensuel). Lausanne, 6, rue Haldimand.

Numéro du 5 avril : Les tâches actuelles de l'aérotopographie. — La participation suisse à la Foire de printemps de Leipzig, 1941. — L'architecture, œuvre poétique.

Numéro du 19 avril : L'inspection automatique des voies de chemins de fer. — La nouvelle loi vaudoise sur les constructions. — Action en faveur des prisonniers de guerre. — Réglementation du titre et de la profession d'architecte en France.

Numéro du 3 mai : L'inspection automatique des voies de chemins de fer (suite). — Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne : la plasticité du béton et le calcul des grandes voûtes.

Vie, Art et Cité (dix numéros par an). Lausanne, 7, rue de Genève.

Numéro de mars-avril : Influence de la Suisse sur la mystique de la liberté. — Hans Holbein le jeune. — Hodler. — Martin Lauterburg. — Rodo de Niederhausen. — Les expositions suisses à l'étranger. — Architecture et expositions. — Collections particulières. — Les maîtrises d'art tessinoises de la Renaissance.

Formes et Couleurs (bimestriel). Lausanne, Caroline, 5.

Numéro 1, 1941 : Notre Suisse allemand. — Sur une prose d'art, suivi de la Mort d'Anna, de Gottfried Keller. — L'homme au mur. — La Suisse romaine. — Epoque critique. — Jaques Berger. — Le peintre Martin Lauterburg. — Réflexions à propos de « La nouvelle architecture ».

Das Werk (mensuel). Zurich, Verlag Fretz A. G.

Numéro de janvier : Katholische Kirchenkunst.

Numéro de février : Italienische Ausstellung Zurich. — Wohnhaus S. in Zollikon. — Wandgemälde im Bundesbriefarchiv Schwyz. — Plastik von Otto Bänniger. — Situation der Architektur 1940.

Cuisez à l'électricité. — Conseils pratiques pour les ménagères. Editeur : Electrodiffusion, Zurich, en liaison avec l'Ofel, Lausanne.

Cet opuscule intéressera toutes les ménagères qui font la cuisine à l'électricité ou qui ont l'intention de l'adopter. Tout en renseignant sur le coût de ce mode de cuisson, il donne des conseils sur l'entretien de la cuisinière électrique et de sa batterie. 61 recettes, étudiées spécialement pour l'électricité et accompagnées d'un tableau détaillé sur la stérilisation des fruits et des légumes dans le four, complètent ce petit ouvrage.

Signe des temps

L'économie de charbon devenant toujours plus impérieuse, les autorités zurichoises ont voté un crédit de 950,000 fr. en vue de remplacer des potagers à gaz usagés par des potagers électriques. Ce crédit permettra d'allouer pour chaque installation nouvelle une somme de 200 fr. qui sera répartie entre le propriétaire, le locataire et l'installateur. Le remplacement de 5000 potagers à gaz par 5000 potagers électriques aura pour effet d'économiser environ 6000 tonnes de charbon par année.